Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	15.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	18:04	End / Ende / Fin / Fine	20:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	96

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer / Marqueur	98325	SOBRIO-LEONI Michela	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI	Nakia				2214
87	A	MUELLER	Alessandro				96219
34	G	BRAZZOLA	Stefano	X	X	X	216698
18	G	SWIDERSKI	Jan				218942
90		FELAPPI	Thomas				97205
72		ANTONI	Gianluca				205280
85		LURATI	Dario				207315
67		CASELLINI	Damiano				99097
12		BRICCOLA	Franco				212467
8		HURNI	Ronny				217318
88		PRIOR	Dewis				97384
71		RUSPINI	Yannick				94061
15		VELLA	Flavio				218204
69		GALEAZZI	Leonardo				206302
98		FRISBERG	Nick				206303

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: PETRAGLIA — Forename / Vorname Prénom / Nome: Angelo — Signature — 217530

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:04	85	98	1				
27:07	88	71	2				
46:35	8	12	3				
50:40	12		4				
53:48	98		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:56	90	2	00:00	05:56	B1
34:25	88	2	00:00	36:25	A
43:25	15	2	00:00	45:25	I
49:17	71	2	00:00	49:54	A
50:19	88	2	00:00	52:19	C1
50:19	71	2	00:00	52:19	C1
52:19	88	2	00:00	54:19	C1
59:51	69	2	00:00	60:00	D
TOTAL		16 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT	Jérôme				204416
93	A	ZITTLAU	Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER	Joël	X	X	X	97148
20	G	LATERALI	Ethan			X	214221
4		SIMON	Amaury				204254
12		RÜFLI	Fabian				99154
13		NEUKOMM	Arnaud				207264
18		GERBER	Mael				211244
19		FLURI	Evan				210349
29		CHRISTE	Théo				210069
57		BAILLOD	Tomas				207479
71		KOLLER	Ludovic				201184
91		MERCAY	Louis				206162

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BOSS — Forename / Vorname Prénom / Nome: Cédric — Signature — 217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:14	88	91	1				
17:02	88	19	2				
18:39	91	71	3				
19:55	13		4				
24:29	4	88	5				
39:31	71	12	6				
42:53	13	19	7				
48:07	29	13	8				
49:54	93	71	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:21	19	2	00:00	09:04	D
09:04	19	2	00:00	11:04	A
28:21	19	2	00:00	30:21	K1
46:25	18	2	00:00	46:35	I
50:19	57	2	00:00	52:19	C1
50:19	13	2	00:00	52:19	V1
52:19	57	2	00:00	54:19	C1
59:51	19	2	00:00	60:00	D
TOTAL		16 min			